

A MULTI-LANGUAGE STATE IN THE NAMING GAME ON ADAPTIVE WEIGHTED NETWORKS

DOROTA LIPOWSKA

Department of Applied Logic
Institute of Linguistics
Adam Mickiewicz University
Poznań, Poland



Language is a complex adaptive system,
which emerges from local interactions
between its users
and evolves according to principles of
evolution and self-organization.

Two main paradigms in agent-based modelling

1) Iterated Learning Model (Kirby 2002)

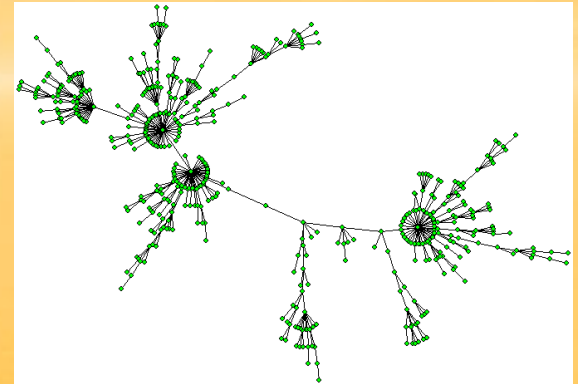
- „vertical” transmission of language
(from one generation to the next one)

2) Language Game Model (Steels 1995)

- egalitarian agents in an open population
- „horizontal” transmission of language
(cultural)
- naming game

Topology

- complete graph
- regular lattice
- small-world network
- scale-free network



Sharp transition towards **shared vocabularies**

(Baronchelli *et al.*, 2006)


Stable multi-language structures

(Dall'Asta
et al., 2006)

preference for better communicating interlocutors

weights of links

- (1) determine the probabilities of communication
- (2) change along with the communicative success rates

NG on a graph  complete
weighted
adaptive } complex dynamic structure

N agents play a single-object naming game

lexicons – (initially empty) lists of words

a **speaker** i and a **hearer** j are selected

the speaker selects a **word** and communicates it to the hearer

success – both agents retain only the communicated word in their lexicons

failure – the word is added to the hearer's lexicon

communicative success rate of the pair of agents ($s_{ij} = s_{ji} = \text{successes}_{ij} / \text{games}_{ij}$)

minimal version of the naming game

(Baronchelli *et al.*, 2006)

The speaker i is selected randomly

The hearer j is selected with the probability

$$p_{ij} = \frac{w_{ij}}{\sum_{k=1}^N w_{ik}}$$

where the weights

$$w_{ij} = \begin{cases} s_{ij} + \varepsilon & \text{for } i \neq j \\ 0 & \text{for } i = j \end{cases}$$

initially, all weights $w_{ij} = \varepsilon$ (for $i \neq j$)

clusters of agents

linguistic synchronization –
the same language

dynamic structure of the network

outside-cluster communication ($w_{ij} = s_{ij} + \varepsilon$)

coarsening dynamics and
order / disorder transition

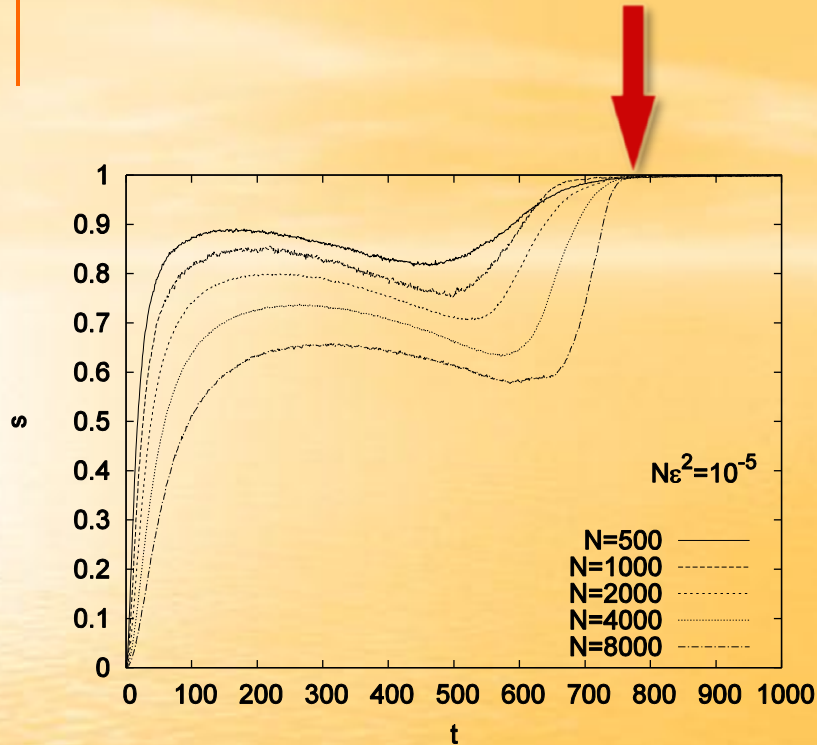
control parameter : $N\varepsilon^2$

s – the communicative success rate,
i.e., a fraction of all successes during
the last N communication attempts

L – the number of different words
in all agents' lexicons

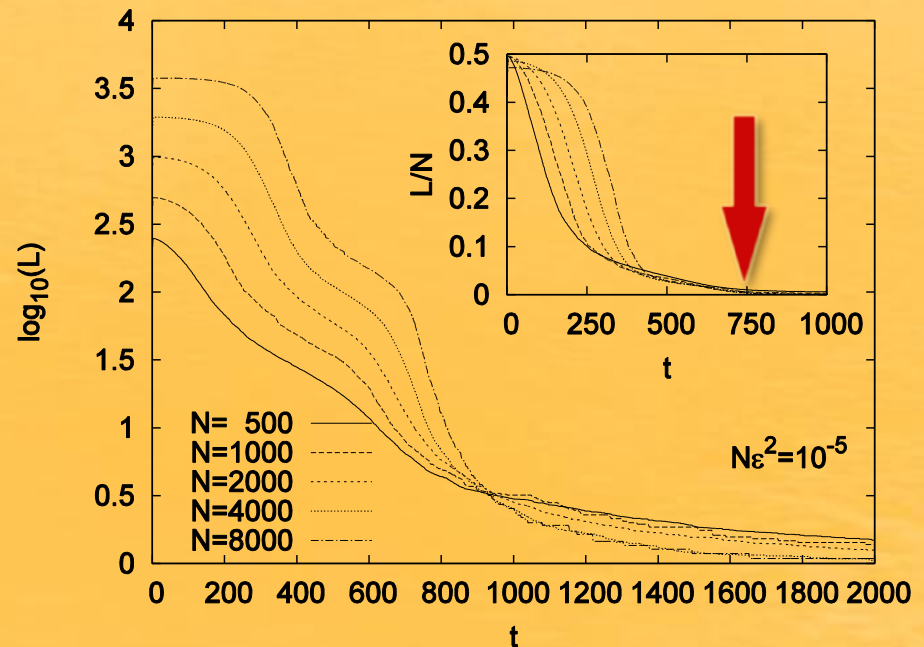
N_d – the number of agents that have the
most common word in their lexicons

single-language regime

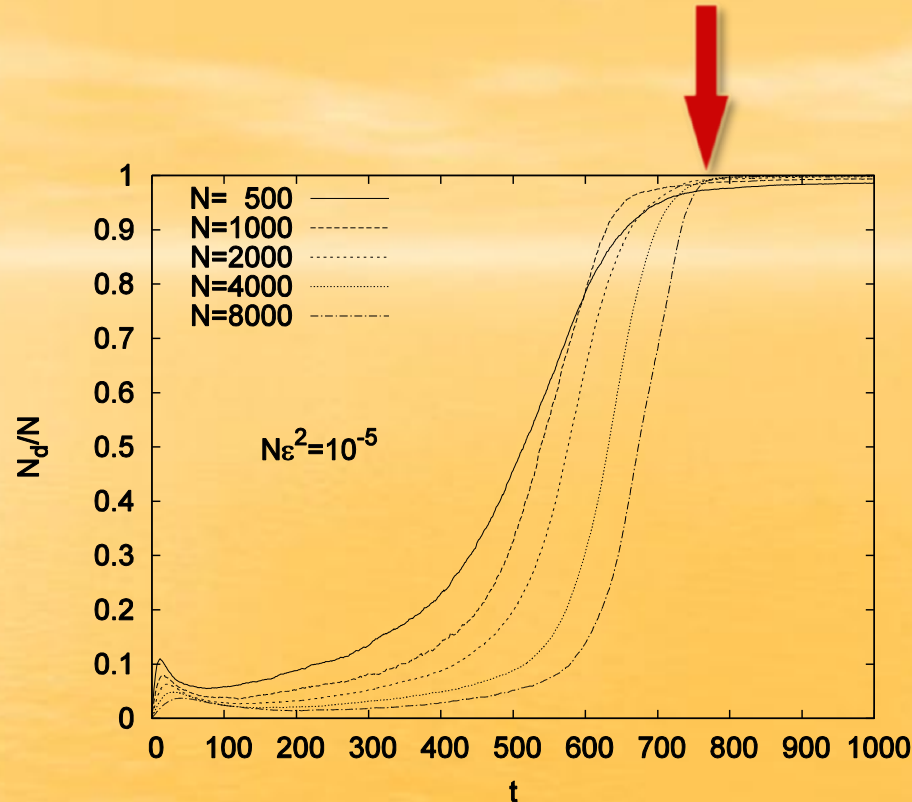


The time dependence of the success rate s calculated for several values of N and for $N\epsilon^2 = 10^{-5}$.

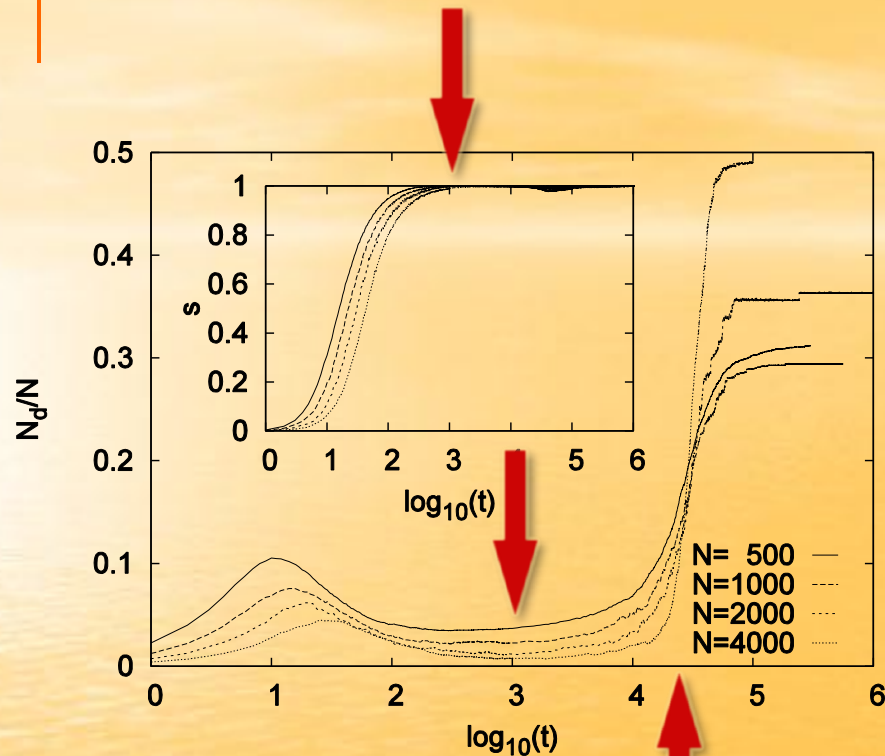
The time dependence of the number of languages L (logarithmic scale) calculated for several values of N and for $N\epsilon^2 = 10^{-5}$. The inset shows the time dependence of the normalized number of languages L/N .



single-language regime

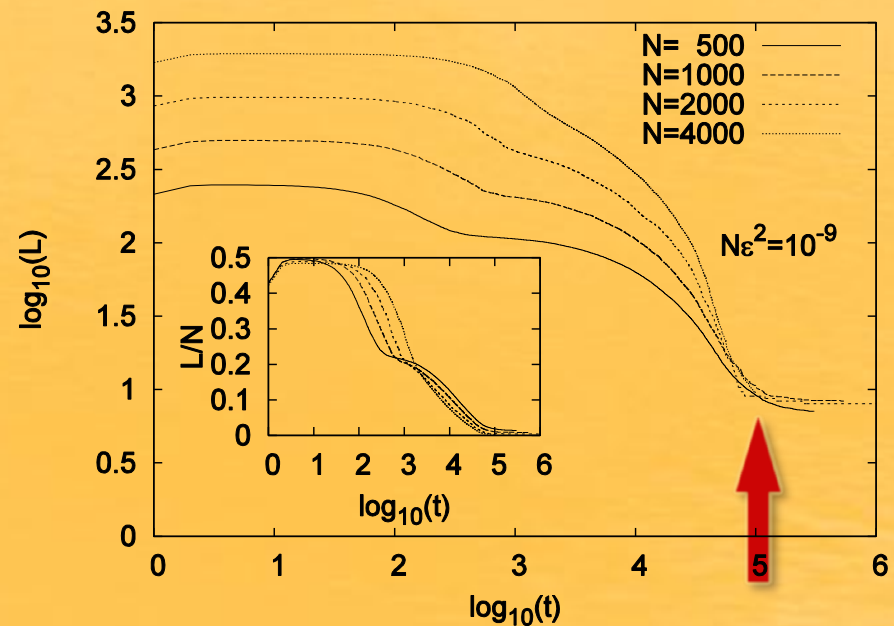


The time dependence of the ratio of agents that use the most common language N_d/N calculated for several values of N and for $N\epsilon^2 = 10^{-5}$.

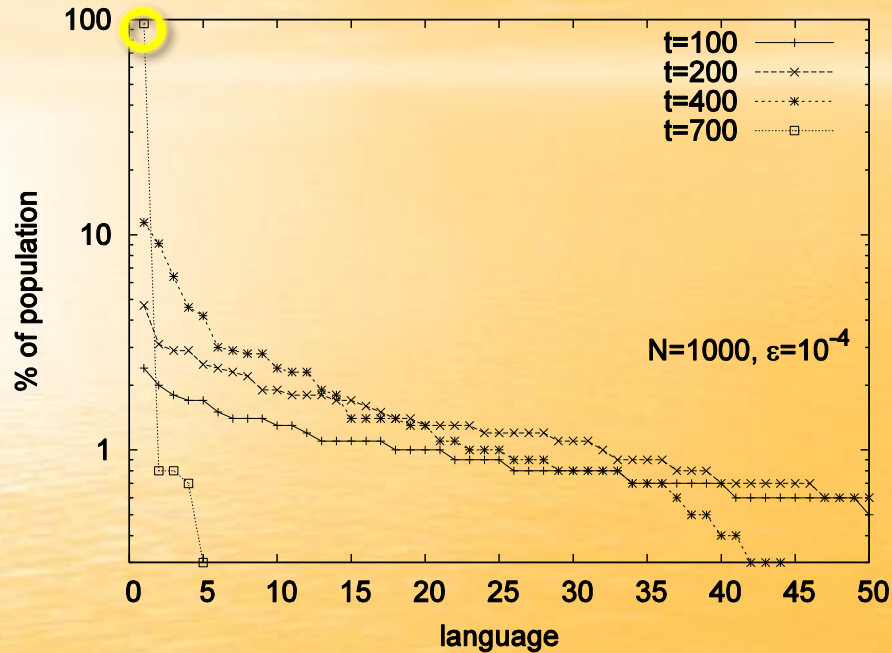


The time dependence of the ratio of agents that use the most common language N_d/N calculated for several values of N and for $N\epsilon^2 = 10^{-9}$. The inset shows the time dependence of the success rate s .

The time dependence of the number of languages L (logarithmic scale) calculated for several values of N and for $N\epsilon^2 = 10^{-9}$. The inset shows the time dependence of the normalized number of users L/N .

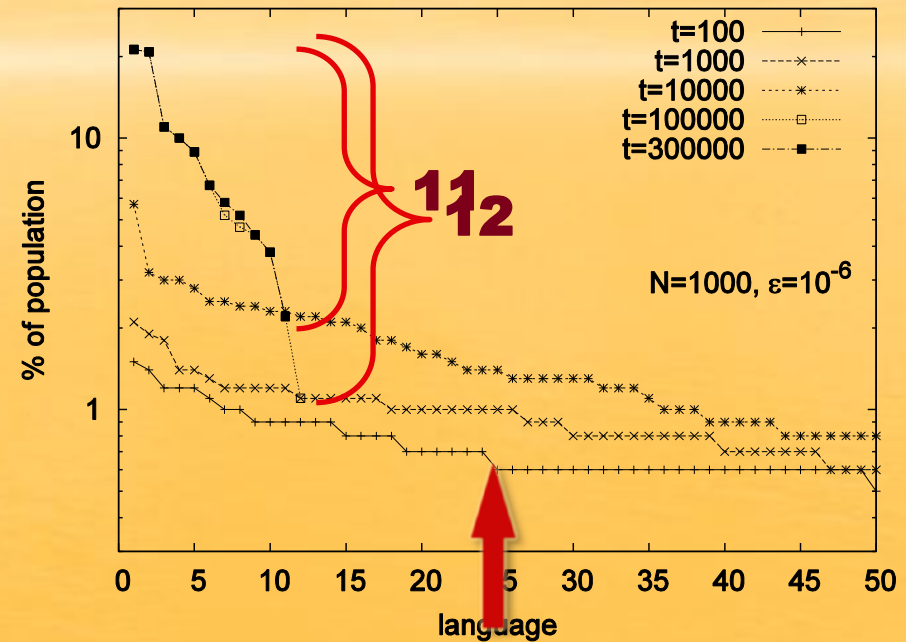


single-language regime

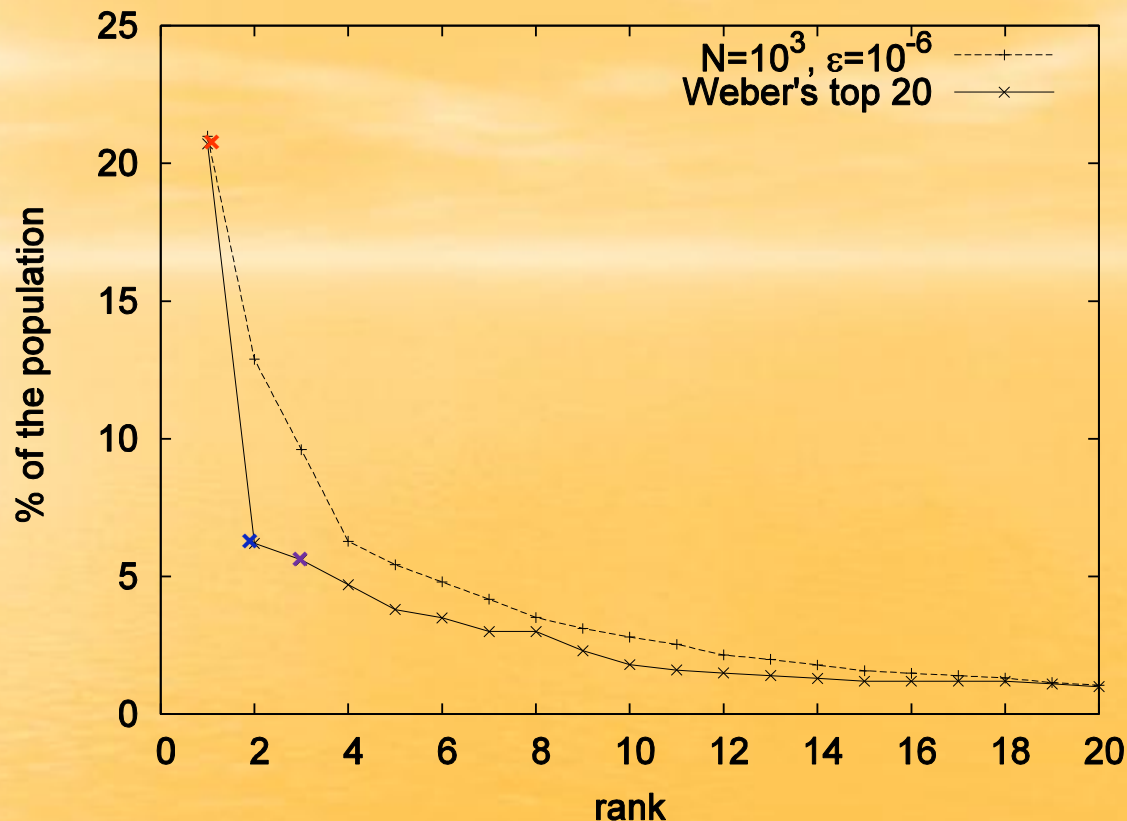


The percentage of population constituted by the users of the 50 most common languages, calculated for $N = 1000$ and $\varepsilon = 10^{-4}$.

multi-language regime



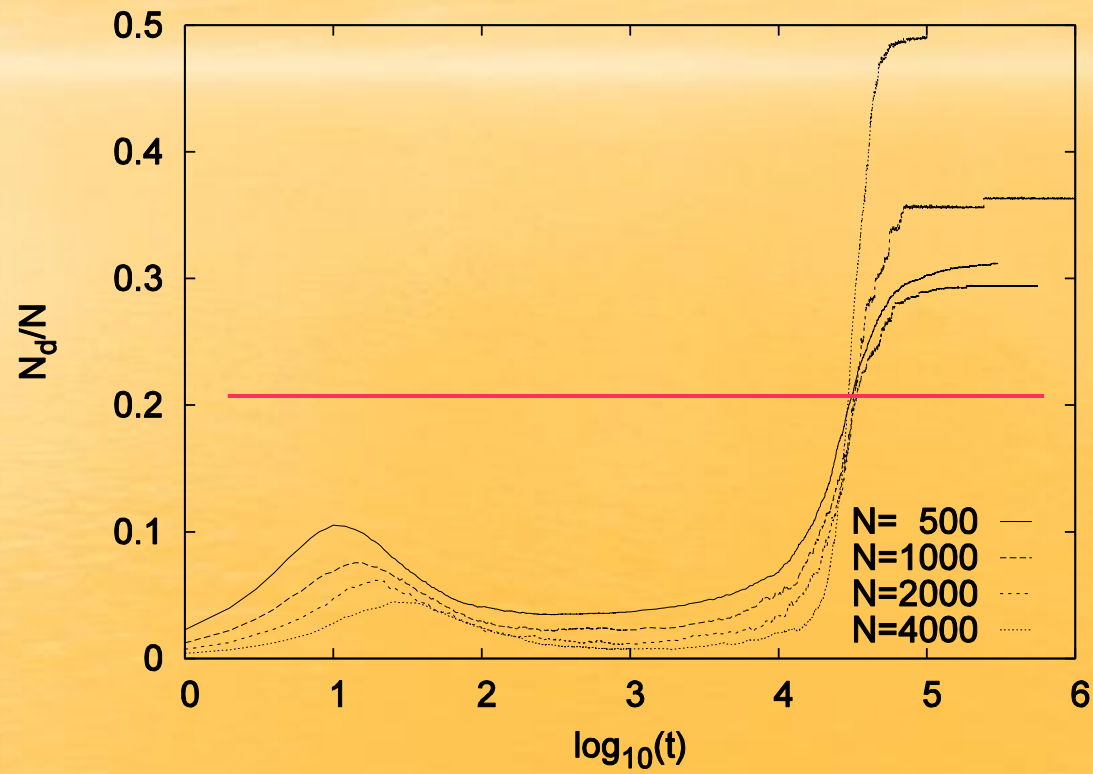
The percentage of population constituted by the users of the 50 most common languages, calculated for $N = 1000$ and $\varepsilon = 10^{-6}$.



The fraction of the population constituted by the users of the 20 most common languages, calculated for a multi-language regime and compared with Weber's statistical data (Weber, 1997).

The first three languages according to Weber are:

Chinese (20.7% of the population, i.e., $1.1 \cdot 10^9$ speakers),
English (6.2%, $3.2 \cdot 10^8$), and **Spanish** (5.6%, $3.0 \cdot 10^8$).



- BARONCHELLI, A., FELICI, M., LORETO, V., CAGLIOTI, E., & STEELS, L. 2006. Sharp transition towards shared vocabularies in multi-agent systems. *Journal of Statistical Mechanics*, P06014.
- CANGELOSI, A., PARISI, D. (eds.) 2002. *Simulating the Evolution of Language*. London: Springer Verlag.
- DALL'ASTA, L., BARONCHELLI, A., BARRAT, A., & LORETO, V. 2006. Nonequilibrium dynamics of language games on complex networks. *Physical Review E*, 74, 036105.
- DE BOER, B. 2006. Computer modelling as a tool for understanding language evolution. In: N. Gonthier *et al.* (eds.) *Evolutionary Epistemology, Language and Culture – A Non-adaptationist, Systems Theoretical Approach*. Dordrecht: Springer, 381–406.
- KIRBY, S. 2002. Natural language from Artificial Life. *Artificial Life*, 8(2), 185-215.
- KIRBY, S., HURFORD, J. 2002. The emergence of linguistic structure: An overview of the iterated learning model. In: A. Cangelosi and D. Parisi (eds.) *Simulating the Evolution of Language*. London: Springer Verlag, chapter 6, 121-148.
- LIPOWSKA, D. 2011. Naming game on adaptive weighted networks.
[arXiv:1107.3263](https://arxiv.org/abs/1107.3263)

- LIPOWSKA, D. 2011. Naming game and computational modelling of language evolution. *Computational Methods in Science and Technology*, 17(1) (in print).
- LIPOWSKI, A., LIPOWSKA, D. 2008. Bio-linguistic transition and the Baldwin effect in the evolutionary naming game model. *International Journal of Modern Physics C*, 19, 399-407.
- LIPOWSKI, A., LIPOWSKA, D. 2009. Language structure in the n -object naming game. *Physical Review E*, 80, 056107-1–056107-8.
- PINKER, S., BLOOM, P. 1990. Natural language and natural selection. *Behavioral and Brain Sciences*, 13(4), 707–784.
- STEELS, L. 1995. A self-organizing spatial vocabulary. *Artificial Life*, 2(3), 319-332.
- STEELS, L. 1997. The synthetic modeling of language origins. *Evolution of Communication*, 1(1), 1–34.
- Steels, L. 2000. Language as a Complex Adaptive System. In M. Schoenauer (Ed.), *Proceedings of PPSN VI (Lecture Notes in Computer Science)*. Berlin: Springer-Verlag.
- WEBER, G. 1997. Top Languages: The World's 10 Most Influential Languages. *Language Today*, 2.
- Also at <http://www.andaman.org/BOOK/reprints/weber/Weber-TopTen.htm>.

THANK YOU FOR YOUR ATTENTION